



Следующим, известным автору, советским значком с надписью на идиш является значок общества ОЗЕТ (рис. 3–6). В 1924 г. для реализации планов еврейской аграрной колонизации были созданы две специальные структуры: одна – государственная – Комитет по землеустройству трудящихся евреев (КОМЗЕТ), другая – формально общественная – Общество земельного устройства трудящихся евреев (ОЗЕТ). ОЗЕТ проводил сбор средств, как в СССР, так и в разных странах мира, на осуществление своих программ, проводил всесоюзные лотереи. Автору известны четыре типа значков с эмблемой ОЗЕТ.

Еще несколько значков и медалей связаны с увековечиванием памяти жертв холокоста. Первый значок (рис. 7) посвящен памяти жертв расстрела 9 ноября 1941 г. 9000 евреев в белорусском городе Борисов (по белоруски Барысаў). Диаметр значка 32 мм, выполнен в технике горячей эмали.

Несколько значков и медаль, имевших надписи на идиш, были посвящены жертвам расстрелов в Бабьем Яру в Киеве. Только евреев там было убито около ста тысяч. 2 июля 1976 г. в Киеве был открыт «Памятник советским гражданам, военнопленным солдатам и офицерам Советской Армии, расстрелянным немецкими оккупантами в Бабьем Яру». 29 сентября 1991 г. в Бабьем Яру установлен памятник «Минора», посвященный памяти погибших евреев. Ленинградским монетным двором выпущена бронзовая медаль диаметром 61 мм, вес 97 г (рис. 8).

Трагедии Бабьего Яра посвящены и пять значков, имеющие надписи на идиш. Первый значок, выпущенный в 1991 г., имеет размеры 26×25 мм и вес 6,7 г (рис. 9). Второй значок изготовлен из легкого металла и имеет размеры 3,0×2,3 см (рис. 10). Третий значок воспроизводит рисунок медали Ленинградского монетного двора (рис. 11). Значок выполнен из латуни, его диаметр 28 мм, а вес 10,7 г. Еще два значка выполнены из пластика (рис. 12, 13).

Содержат надпись на идиш и два значка (рис. 14, 15), посвященные журналу «Совѣтиш гѣймланд» («Советская родина»). Этот советский литературный и общественно-политический журнал на языке идиш издавался в Москве с 1961 по 1991 г.

Журнал являлся органом Союза писателей СССР. Его бессменным главным редактором был Арон Вергелис.

Большинство предметов фалеристики с надписями на идиш связаны с еврейской автономной областью. Они продолжают выходить и в настоящее время. Еврейская автономная область была образована в 1934 г. Сейчас евреи составляют менее одного процента ее населения. Значки и медали, посвященные пятидесятой и шестидесятой годовщине образования автономной области, содержат надписи на языке идиш (рис. 16–18).

Значки 1980 г., посвященные 50-летию общественно-политической газеты «Биробиджанская звезда» (Биробиджанер штерн), которая выходит с ноября 1930 г., вышли в идишевском и русском вариантах (рис. 19–21). Выпущена и медаль, посвященная юбилею Биробиджанского комбайнового завода «Дальсельмаш» (рис. 22).

В 1987 г. в Биробиджане проходил финал чемпионата РСФСР по настольному теннису. Этому событию посвящен алюминиевый значок с написанным на идиш названием города (рис. 23).

В 1937 г. Биробиджан получил статус города. 70-летию этого события посвящена настольная медаль (рис. 24).

В 1999 г. состоялся V Фестиваль еврейской культуры, посвященный 65-летию образования Еврейской автономной области. В рамках фестиваля открылись три художественные выставки, прошли фестиваль еврейского кино и презентация энциклопедии «Еврейская автономная область», а также Дальневосточный региональный семинар по еврейскому самосознанию. У фестиваля была обширная спортивная программа: легкоатлетический пробег, соревнования теннисистов и Дальневосточный шахматный турнир «Макабиада».

Выпущенная к этому фестивалю медаль (рис. 25) была первой медалью, которая была выпущена московской компанией «Наш ГрадЪ». Медаль фестиваля выполнена штамповкой из латуни с покрытием медали «под серебро» в технологии Эпола. В память о фестивале были выпущены и специальные значки (рис. 26, 27).

В июле 1997 г. была создана Биробиджанская еврейская религиозная община «Фрейд». В ноябре 2000 г. открылся общинный центр, в котором разместились молебельный зал, библиотека, компьютерный класс, благотворительная служба Хэсэд. На значках общины содержатся надписи на идиш (рис. 28, 29).

Республиканское Общество еврейской культуры (РОЕК) было основано в Кишинёве в 1989 г. После этого события начали возникать еврейские организации и общества еврейской культуры в Оргееве, Сороках, Бельцах, Бендерах, Кагуле, Единцах, Рыбнице, Тирасполе, Григориополе, Дубоссары. В 1997 г. РОЕК была переименована в Ассоциацию еврейских организаций и общин Республики Молдова (АЕООРМ), а с 2008 г. называется Общественное объединение «Еврейская община Республики Молдова» (ЕОРМ). Значок Общества еврейской культуры с названием общества на иврите и идиш содержит также год его основания по еврейскому летоисчислению (рис. 30).

В данной статье описаны все значки с надписями на идиш, известные автору, однако автор далек от мысли, что ему известны все предметы фалеристики, выпущенные на территории СССР и постсоветском пространстве с надписями на идиш. Кроме того, упомянутые в статье предметы коллекционирования описаны далеко не полностью (автору не известны тиражи, предприятие-изготовитель и другие данные об описанных предметах). За любую дополнительную информацию о предмете данной заметки автор будет очень признателен. Адрес электронной почты: fnbern@gmail.com

В заключении автор выражает благодарность Дмитрию Маркову за полезные замечания и фотографию грамоты к ордену Трудового Красного Знамени БССР.

#### СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Википедия Идиш, ru.wikipedia.
2. Dmitry Markov. Order of the Red Banner of Labor of the Belorussian Soviet Republic. In: *The Shekel*. Volume XVIII, No. 2, March-April 1995, pp. 29–30.
3. Dmitry Markov. The Order of the Red Banner of Labor of the Belorussian Soviet Republic. In: *The Journal of the*



1



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12



13



14



15



16



17



18





19



20



21



23



22



25



24



26



27

Orders and Medals Society of America. Vol. 47, No. 6, pp. 24–26.4. The New York Sale XIX, 'Russian Orders, Medals and Badges', New York, NY, January 10, 2008, lot 2182.

5. Куксин И. На белорусском ордене были слова на идиш, журнал «Мишпоха», № 19, 2007 год.

6. "Kedem", каталог Auction No. 39, "Kedem" Public Auction House, Jerusalem, June 2014.

7. nasledie-eao.ru/services/photo

8. Коваль М. В. Трагедия Бабьего Яра: история и современность. – Новая и новейшая история, 1998, № 4.

9. militera.lib.ru/research/1/art/card32971.html

10. Толокин В. Правда, № 109 (29739) 4–5 октября 2011 года.

11. Пугачевский А. pugachevsky.com.ua/arkady/



28



29



30